


1. manutenzione e pulizia tela
/ canopy maintenance and cleaning

 Non avvicinare od orientare direttamente fonti di calore verso la tela di copertura
Do not approach or direct heat sources directly to the covering canopy

Per evitare il fenomeno della muffa, si raccomanda la costante pulizia dei tessuti
To avoid the phenomenon of mold, constant cleaning of the fabrics is recommended

La tela può essere pulita con acqua calda tiepida e detergente delicato utilizzando una spugna o una spazzola morbida e poi risciacquata con acqua dolce

The canopy can be cleaned with warm water and mild detergent using a sponge or soft brush and then rinsed with fresh water

Si raccomanda di procedere alla totale asciugatura dei tessuti prima di chiudere l'ombrellone o inserire il fodero per il rimessaggio

It is recommended to completely dry the fabrics before closing the umbrella or inserting the sheath for storage

2. manutenzione e pulizia telaio e strutture
/ maintenance and cleaning of the frame and structures

Gran parte delle componenti dei nostri prodotti sono realizzati in alluminio e acciaio inox

Most of the components of our products are made of aluminum and stainless steel

Una eventuale leggera ossidazione degli stessi è facilmente rimovibile con una pulizia

Any slight oxidation of the same can be easily removed by cleaning

I componenti e gli accessori in acciaio tradizionale ("ferro") sono sempre zincati e verniciati a polveri

The components and accessories in traditional steel ("iron") are always galvanized and powder coated

Qualora il materiale venisse strisciato resterà privo di protezione e quindi esposto all'ossidazione


If the material is crawled it will remain unprotected and therefore exposed to oxidation

3. rimessaggio invernale
/ winter storage

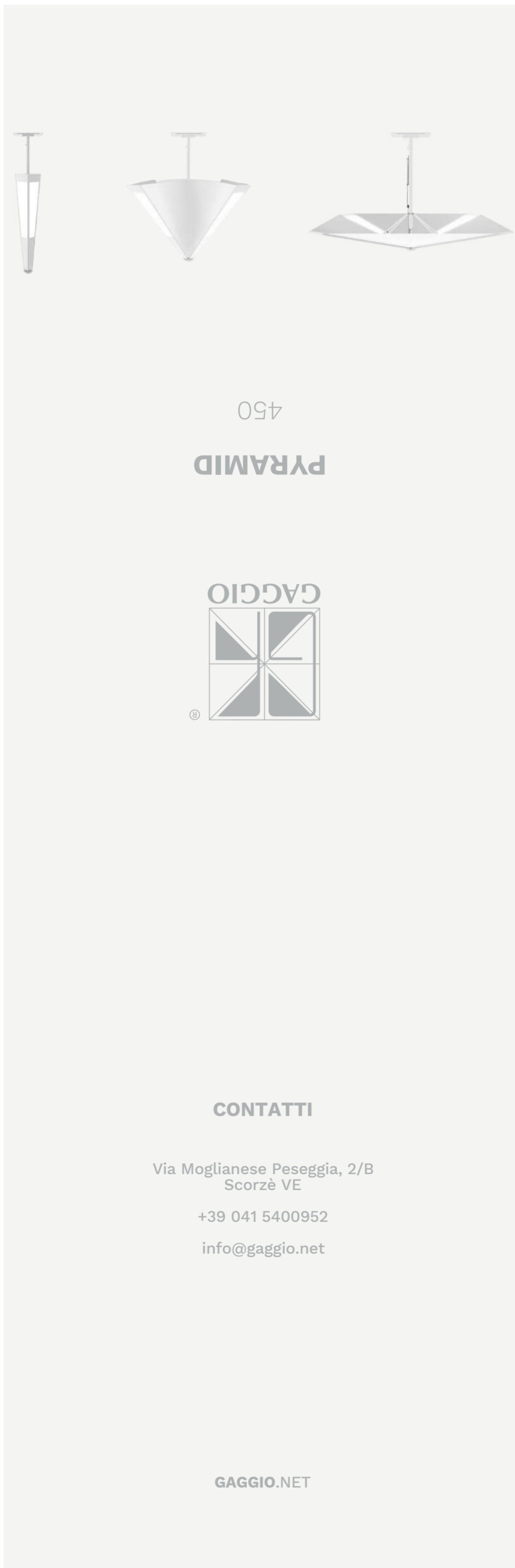
Per evitare l'insorgere di muffe, ricordarsi di aerare i tessuti dell'ombrellone durante il rimessaggio invernale ponendo particolare attenzione ai tessuti resinati

To avoid the onset of mold, remember to aerate the fabrics of the umbrella during the winter storage, paying particular attention to the resin-coated fabrics

4. osservazioni sul vento / recomendations for the wind

 Chiudere sempre l'ombrellone in caso di forte brezza, vento sostenuto o in caso di eventi meteorologici avversi. Ombrelloni incustoditi non devono rimanere aperti.

Always close the umbrella in case of strong breeze, strong wind or in case of adverse weather events. Unattended umbrellas must not remain open.



450
PYRAMID



CONTATTI

Via Moglianese Pesegegga, 2/B
Scorzè VE

+39 041 5400952

info@gaggio.net

GAGGIO.NET

 **raccomandazioni di sicurezza**
/ recommendations and safety rules

Non procedere all'installazione e all'utilizzo dell'ombrellone senza prima aver letto questo manuale. L'inosservanza delle norme di sicurezza e delle istruzioni per il montaggio e l'uso può comportare gravi danni fisici e materiali, per i quali il costruttore declina sin d'ora ogni responsabilità od obbligo di garanzia

Do not proceed with the installation and use of the umbrella without first reading this manual. Failure to comply with the safety rules and instructions for assembly and use can lead to serious physical and material damage, for which the manufacturer declines as of now any liability or guarantee obligation

Qualora l'ombrellone fosse sprovvisto di manuale di installazione e/o guide allegate chiederne copia a Gaggio srl o scaricarli dal sito web www.gaggio.net

If the umbrella does not have an installation manual and / or attached guides, request a copy from Gaggio srl or download them from the website www.gaggio.net

Far sempre svolgere l'installazione dell'ombrellone e dei componenti elettrici accessori da personale qualificato

Always have the installation of the umbrella and the electrical accessory components carried out by qualified personnel

Preparare sempre il cantiere prima dell'installazione seguendo le **AVVERTENZE PRE-INSTALLAZIONE** ricevute al momento del avviso di merce pronta

*Always prepare the site before installation by following the **PRE-INSTALLATION WARNINGS** received at the time of the notice of goods ready*

1. durata della garanzia
/ duration of the warranty



TESSUTI (SOLIDITA' DEL COLORE)
/ FABRICS (COLOR SOLIDITY)

Tessuto PVC
PVC fabric



Componenti ed accessori elettrici
Electrical components and accessories

La presente garanzia copre solo i difetti di fabbricazione e la fornitura di parti di ricambio, previa restituzione delle stesse, presso la sede della ditta costruttrice. Una volta esaminato il danno-malfunzionamento, Gaggio srl a suo insindacabile giudizio, determinare se lo stesso è causato o meno da materiale difettoso o da difetto di fabbrica e quindi coperto o meno da garanzia. Per scaricare la garanzia completa fare riferimento al contratto di acquisto o scaricarla sul sito www.gaggio.net

This warranty only covers manufacturing defects and the supply of spare parts, upon return of the same, at the headquarters of the manufacturer. Once the damage-malfunction has been examined, Gaggio srl, at its sole discretion, determine whether or not it is caused by defective material or by a manufacturing defect and therefore covered or not by warranty. To download the full warranty, refer to the purchase contract or download it from www.gaggio.net.

1. installazione - accorgimenti per montaggio basi / installation - tips for bases assembly

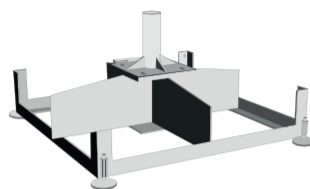
Nel caso di utilizzo di **Base da interrare** seguire l'apposita guida
*In the case of using a **Base to be buried**, follow the appropriate guide*



Per il corretto posizionamento della base tenere conto dell'ingombro dell'ombrellone: mantenere **minimo 8 Cm** di distanza tra perimetro ombrellone aperto e pareti o altri ombrelloni

*For correct positioning of the base, take into account the size of the umbrella keep a **MINIMUM 8 CM** distance between the open umbrella perimeter and the walls or other umbrellas*

2. montaggio base / base assembly



BASE DA APPOGGIO / SUPPORT BASES

BASE PER FISSAGGIO / TO BE FIXED BASE

POSIZIONAMENTO BASE

- collocare la base in posizione
- assicurarsi che la base sia in perfetto piano eventualmente regolando i piedini
- posizionare almeno N° 8 lastre di zavorra negli alloggiamenti della base

POSIZIONAMENTO Basetta snodata

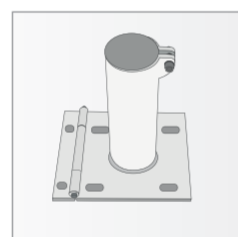
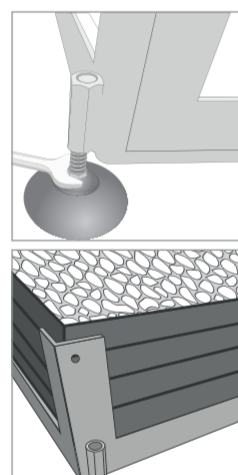
- collocare la base di fissaggio in posizione sul pavimento/-supporto
- assicurarsi che la base sia in perfetto piano eventualmente spessorarla

BASE LODGEMENT

- place the base in position
- make sure that the base is perfectly flat, possibly adjusting the feet
- place at least 8 ballast plates in the base housings

JOINTED BASE LODGEMENT

- place the jointed base in position on the floor / support
- make sure that the base is on a perfect level, if necessary thicken it



FISSAGGIO Basetta snodata su base da appoggio

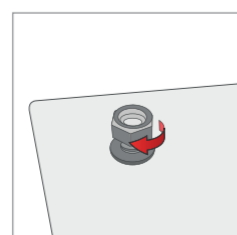
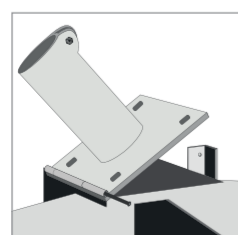
- appoggiare la basetta snodata sulla base precedentemente posizionata
- inserire il perno facendolo passare attraverso le boccole e bloccarlo con l'anello in dotazione

FISSAGGIO Basetta snodata su supporto

- forare il pavimento / supporto e fissare le 2 viti dello snodo con tasselli Fisher diam. Da 8 a 12 (non forniti)

JOINTED BASE FIXING ON SUPPORT BASE

- rest the jointed base on the previously positioned support base
- insert the pin by passing it through the bushes and lock it with the provided ring



3. montaggio ombrellone su basi / mounting umbrella on bases

Togliere l'imballaggio dell'ombrellone prestando attenzione a non danneggiare il tessuto

Remove the umbrella packaging, taking care not to damage the fabric

Passare il cavo led dentro tubo base e farlo uscire dal foro inferiore

Pass the LED cable through the base tube and have it come out from the bottom hole

Inserire il palo dell'ombrellone nel tubo della base in orizzontale prestando attenzione al cavo led

Insert the umbrella pole into the base tube horizontally paying attention to the LED cable

Fissare provvisoriamente la vite di bloccaggio del palo in modo che l'ombrellone non possa ruotare nella fase di sollevamento

Provisionally fix the pole locking screw so that the umbrella cannot rotate during the lifting phase

Montare il cappello superiore e fissarlo con la vite M6

Mount the upper cap and secure it with the M6 screw

Alzare l'ombrellone spingendolo fino a raggiungere la posizione verticale

Raise the umbrella by pushing it until it reaches the vertical position

Inserire le viti nella base negli appositi fori dal basso verso l'alto, inserire una rondella 10x40 mm sul lato superiore; avvitare il dado e stringere con chiavi da 17

Insert the screws in the base in the appropriate holes from the bottom upwards, insert a 10x40 mm washer on the upper side; screw the nut and tighten with 17 wrench

Rimuovere il rimanente imballaggio e i tamponi di chiusura in polistirolo

Remove the remaining packaging and the polystyrene closure pads

4. montaggio led ed accessori / mounting leds and accessories



Operazioni da eseguire solo da personale specializzato.
Operations out only by specialized personnel

Ingresso 100-240 V - 216 W - IP55
Input 100-240 V - 216 W - IP55

Collegare lo spinotto output alimentatore all'ombrellone. Fare riferimento alle etichette del cablaggio.

Connect the power supply output plug to the umbrella. Refer to wiring labels



Installare su adeguata linea di alimentazione il connettore maschio fornito rispettando polarità e terra.

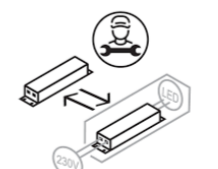
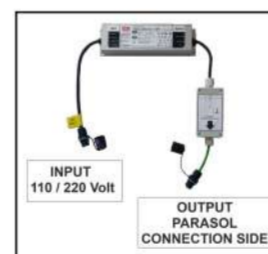
Install the supplied male connector on a suitable power line respecting polarity and ground

L'unità di alimentazione può essere sostituita solo da personale qualificato.

The power supply unit may only be replaced by qualified personnel

La sorgente luminoso può essere sostituita solo da personale qualificato.

The light source may only be replaced by qualified personnel



5. utilizzo dell'ombrellone / use of the umbrella

APERTURA / OPENING

Aprire i pannelli dell'ombrellone vincendo la forza dei magneti di chiusura

Open the umbrella panels by overcoming the force of the closing magnets

Accertarsi che l'area di movimento dell'ombrellone sia libera da ingombri o persone

Check that the movement area of the umbrella is free of obstructions or people

Tirare la corda senza tirare troppo velocemente, poiché l'apertura è assistita da molle a gas

Pull the cord without pulling too quickly, as the opening is assisted by gas springs

Raggiunta la completa tensione del tessuto bloccare lo spinlock tirando la cima verso il palo

Once the fabric is fully tensioned, lock the spinlock by pulling the rope towards the pole

Allentare la vite di fissaggio rotazione palo e verificare il corretto orientamento dell'ombrellone o ruotarlo fino a raggiungimento della posizione desiderata. Stringere nuovamente la vite di fissaggio palo della base con chiave da 17

Slow down the pole rotation fixing screw and check the correct orientation of the umbrella or rotate it until the desired position is reached. Tighten the base pole fixing screw with a 17 wrench.

Solo nel caso di base da appoggio: posizionare le rimanenti lastre di zavorra negli alloggiamenti

Only in the case of a support base position the remaining ballast plates in the housings

Inserire vite auto-forante di sicurezza nel palo all'altezza della feritoia del palo

Insert the self-drilling safety screw in the post at the height of the post slot

Montaggio carter base: montare le due metà del carter copribase prestando attenzione all'accoppiamento e fissarle mediante viti fornite

Base cover assembly assemble the two halves of the base cover, paying attention to the alignment, and secure them with the provided screws

CHIUSURA / CLOSING

Accertarsi che l'area di movimento dell'ombrellone sia libera da ingombri o persone

Check that the movement area of the umbrella is free from obstructions or people

Sbloccare lo spinlock allontanando la cima dal palo e lasciarla scorrere lentamente per chiudere l'ombrellone

Unlock the spinlock by pulling the rope away from the pole and let it slide slowly to close the umbrella

Durante la chiusura assistita assicurarsi che il tessuto rimanga all'interno dei pannelli

During the assisted closing, ensure that the fabric stays inside the panels

Completare la chiusura accompagnando con le mani i pannelli fino a che i magneti di chiusura entrano in funzione

Complete the closing by guiding the panels with your hands until the closing magnets engage

